



## Consejo de Seguridad

Distr. general  
25 de febrero de 2019  
Español  
Original: inglés

---

### **Carta de fecha 22 de febrero de 2019 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas**

Tengo el honor de transmitir adjunta una carta de fecha 20 de febrero de 2019 dirigida al Secretario General por los Representantes Permanentes de Alemania, Francia y el Reino Unido (véase el anexo). Le agradecería que tuviera a bien hacer distribuir la presente carta y su anexo como documento del Consejo de Seguridad.

*(Firmado)* Karen **Pierce**



## **Anexo de la carta de fecha 22 de febrero de 2019 dirigida a la Presidencia del Consejo de Seguridad por la Representante Permanente del Reino Unido de Gran Bretaña e Irlanda del Norte ante las Naciones Unidas**

Alemania, Francia y el Reino Unido quisieran señalar a la atención del Consejo de Seguridad ciertas actividades emprendidas recientemente por el Irán que son incompatibles con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#).

Como bien sabe el Consejo de Seguridad, en el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#),

Se exhorta al Irán a que no emprenda ninguna actividad relacionada con los misiles balísticos diseñados para poder ser vectores de armas nucleares, incluidos los lanzamientos que utilicen esa tecnología de misiles balísticos, hasta la fecha en que se cumplan ocho años desde el [d]ía de [a]probación del [Plan de Acción Integral Conjunto] o hasta la fecha en que el [Organismo Internacional de Energía Atómica] presente un informe confirmando la conclusión más amplia, si esto ocurre antes.

La frase “misiles balísticos diseñados para poder ser vectores de armas nucleares” que figura en el párrafo 3 incluye los sistemas de la categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles. Por definición, los sistemas de esa categoría, que tienen capacidad de transportar por lo menos 500 kg de carga útil y un alcance de por lo menos 300 km, pueden intrínsecamente ser vectores de armas nucleares.

El 15 de enero de 2019, el Irán llevó a cabo la tercera prueba de vuelo de su vehículo de lanzamiento de satélites Simorgh. El Gobierno iraní dijo que dicho vehículo no había logrado colocar un satélite en órbita debido a un fallo en la etapa final, que tiene por objeto fijar la posición orbital del satélite. Aunque el lanzamiento fracasó, la prueba demostraría el funcionamiento de los sistemas de propulsión del vehículo de lanzamiento de satélites en su primera y segunda etapa, que se basan en tecnologías compartidas con el programa de misiles balísticos del Irán. Cabe destacar que la primera etapa está constituida por una combinación de cuatro motores del misil balístico de mediano alcance Shahab-3 y la segunda etapa incorpora tecnología del misil balístico de mediano alcance Khorramshahr. Tanto el Shahab-3 como el Khorramshahr cumplen los criterios de los sistemas de misiles de categoría I del Régimen de Control de la Tecnología de Misiles y, por lo tanto, pueden intrínsecamente ser vectores de armas nucleares.

Además, las tecnologías necesarias para diseñar, fabricar y lanzar un vehículo de lanzamiento de satélites están estrechamente relacionadas con las que se necesitan para desarrollar un misil balístico de largo alcance o un misil balístico intercontinental. Cada vez que el Irán consigue lanzar vehículos de lanzamiento de satélites, obtiene resultados empíricos que pueden utilizarse para optimizar las capacidades relacionadas con el desarrollo de esos sistemas de misiles.

Por tanto, volvemos a poner de relieve que, a nuestro juicio, el programa del Irán para desarrollar misiles balísticos sigue siendo incompatible con el párrafo 3 del anexo B de la resolución [2231 \(2015\)](#). Las actividades llevadas a cabo por el Irán en relación con los misiles balísticos, que incluyen lanzar el vehículo de lanzamiento de satélites Simorgh, es motivo de profunda preocupación, ya que tiene un efecto destabilizador en la región y aumenta las tensiones existentes.

Confiamos en que esta información ayudará al Consejo de Seguridad a promover la aplicación de la resolución [2231 \(2015\)](#) por parte de todos los Estados. Por lo tanto, a la luz de las solicitudes formuladas al Secretario General en la resolución [2231 \(2015\)](#), respetuosamente solicitamos que el Secretario General, en su próximo informe, incluya información completa y exhaustiva sobre las actividades del Irán relacionadas con misiles balísticos que sean incompatibles con la resolución [2231 \(2015\)](#).

*(Firmado)* François **Delattre**  
Representante Permanente de Francia

*(Firmado)* Christoph **Heusgen**  
Representante Permanente de Alemania

*(Firmado)* Karen **Pierce**  
Representante Permanente del Reino Unido

---